

がいくせきじゅうみん みな さいがい そな 外国籍住民の皆さんへ もしもの災害に備えて

① ぼうさいじょうほう 防災情報

にいがたし ぼうさいじょうほう ていきょう にほんご
新潟市は、いろいろな防災情報を提供しています。(日本語のみ)

<https://www.city.niigata.lg.jp/kurashi/bosai/index.html> (にいがたし 新潟市ホームページ)

② ひなんぼしよ 避難場所

さいがい お じゅうみん みな ひなん ぼしよ だれ りよう ひつよう おう た もの もうふ
災害が起きたときに、住民の皆さんが避難する場所です。誰でも利用できます。必要に応じて、食べ物や毛布
などを提供します。避難場所は、近くの学校や公民館、コミュニティハウスなどです。災害が起こる前に、自分の避難
場所を確認しておいてください。(日本語のみ)

<https://www.city.niigata.lg.jp/smph/kurashi/bosai/hinanjo/index.html> (にいがたし 新潟市ホームページ)

③ にいがたし ぼうさい じかん 防災メール (24時間)

にいがたし さいがい お ひなん ひつよう じょうほう じゅうみん みな し
新潟市は、災害が起こったときに、避難が必要かどうかなどの情報を住民の皆さんにお知らせしています。
(日本語のみ) この情報は、携帯電話やパソコンで見ることができます。
ぼうさい じゅしん じぜん めーあどれす とうろく
防災メールを受信するためには、事前に、メールアドレスを登録してください。

https://www.city.niigata.lg.jp/smph/kurashi/bosai/bosai_taisaku/index_ji_jo/niigatabousaimail/mailriyoukiyaku.html

(にいがたし 新潟市ホームページ)

みぎがわ
右側の QR コードまたは touroku@bousai.city.niigata.lg.jp にアクセスいただき、
から けんめい ほんぶんふよう そうしん とうろく
空メール(件名・本文不要)を送信し、登録をおこなってください。



④ にいがたし はざーどまっぷ 新潟市の洪水ハザードマップ

かくく はざーどまっぷ み にほんご
各区のハザードマップを見ることができます。(日本語のみ)

https://www.city.niigata.lg.jp/smph/kurashi/bosai/hinanjo/kouzui_hinanchizu/kouzui_map/index.html

(にいがたし 新潟市ホームページ)

◆ にいがたし こくさいか 新潟市 国際課

じゅうしょ
住所：〒951-8554 にいがたしちゅうおうくふるまち ばんちょう ばんち ふるまち かい
新潟市中央区古町7番町1010番地 (古町ルフル5階)

TEL：025-226-1671 FAX：025-225-3255 E-Mail：kokusai@city.niigata.lg.jp

◆ (公財) にいがたしこくさいこうりゅうきょうかい 新潟市国際交流協会

じゅうしょ
住所：〒951-8055 にいがたしちゅうおうくいしげえちやうどり ちやう ばんち
新潟市中央区礎町通3ノ町2086番地 クロスパルにいがた内

TEL：025-225-2727 FAX：025-225-2733 E-Mail：kyokai@nief.or.jp